



(긴급) 알래스카 대 지진

JFKN.COM

This is ABC World News Tonight with David Mur. Good evening, it is great to have you with us here on a Friday night. A very busy news night and we begin with that powerful earthquake rocking Anchorage Alaska. A 7.0. People running outside and then back indoors when they thought it was safe. And then another one hits! The first of many **aftershocks**. And the images tonight, part of the ceiling in this courtroom coming down, lights swing, there the entire room shaking. Lawyers dropping to the floor, **crawling** in hands and **knees**. You can see one of them hiding under the desk there to the right. At the airport, the **tremors** and then the lights going, a scare for air traffic controllers with flights getting ready to land and you will hear them in a moment. The **relentless** shaking causing massive damage inside this news room and **buckling** roads everywhere **swallowing** cars. Authorities warning people to shelter in place. Tonight the governor declaring a state of emergency as Alaskans **brace** for more aftershocks.

This is NBC Nightly news with Lester Holt. Good evening everyone, as we come on the air tonight, fresh aftershocks are **rattling** Alaska following a major earthquake. The 7.0 magnitude quake struck just north of Anchorage, damaging roadways and buildings, cutting power to some places and affecting communications. 1000s dashed for cover, others directed to higher ground when a tsunami warnings were sounded. The quake **rattling** a wide area of South Central Alaska. Mgrl Amagar has the latest.

Cameras were rolling as Anchorage was brought to its knees. A powerful 7.0 earthquake rattling the region for nearly a minute. It struck close to 8:30 AM. Children taking cover under desks as schools shook across the city. Families from Anchorage to Fairbank **scrambling** to safety. Security cameras capturing the wave of terror as it **cascaded** across the region. "The whole apartment was shaking. So I just **rolled over** my daughter and I put a blanket over us.... You know. I was telling it's OK, it's OK, Mommy got you!" With significant damage reported across Alaska's largest city, TV and radio stations were knocked off the air.

“Shaking the heck out of the KFQD studios and knocking us off...” Tonight, this the scene inside one TV station. “Look at this hallway!” Roads have cracked in **crumbled**. It could take months for repairs as Alaska enters its deep freeze, possibly cutting off final supply lines until spring. Emergency teams are facing floods and fire, **collateral** damage. The **epicenter** outside Ankarage. A tsunami alter along the coast later cancelled. The **termor** felt uppto 350 miles away. “Things were just flying the shelves, you could hear glasses shattering” Tonight with powerful aftershokcs rocking the region, buildings are still being rattled as our nerves. Migrl Amagar, NBC news.

Queen - Another One Bites the Dust

(긴급) 알라스카 대 지진

JFKN.COM

1. This is ABC World News Tonight with David Mur.
ABC 저녁 종합뉴스입니다.
2. Good evening, it is great to have you with us here on a Friday night.
안녕하세요
3. A very busy news night and we begin with that powerful earthquake rocking Ankarage Alaska.
오늘 밤 무척 바쁩니다. 오늘 밤 알라스카의 앵커리지의 강력한 지지소식으로 시작합니다.
4. A 7.0. People running outside and then back indoors when they thought it was safe.
진도 7 입니다. 사람들은 집밖으로 나갔다가, 그들이 안전하다고 생각될 때 실내로 돌아왔습니다.
5. And then another one hits! The first of many **aftershocks**.
그리고는 또 한번의 지진입니다. 많은 여진들 가운데의 첫 지진이었습니다
6. And the images tonight, part of the ceiling in this courtroom coming down, lights swing, there the entire room shaking.
오늘밤의 이미지는, 이 법정 천장의 일부가 무너지고, 전등이 흔들거리고, 저기 전 법정 이 흔들렸습니
7. Lawyers dropping to he floor, **crawling** in hands and **knees**. You can see one of them hiding under the desk there to the right.
변호사들은 바닥으로 쓰러져, 손과 무릎으로 기었습니다. 여러분들은 그 들 중의 한명이 책상밑에 있는 모습을 봅니다.
8. At the airport, the **tremmors** and then the lights going, a scare for airtraffic contollers
공항들에서는, 지진의 흔들림으로 전구가 나가고, 관제사들에게는 공포였습니다.
9. with flights getting ready to land and you will hear them in a moment.
비행기들이 착륙준비가 된 상태에서 말입니다. 여러분들은 그들의 이야기를 곧 듣습니다.
10. The **relentless** shaking causing massive damage inside this news room
가차없는 흔들림은 이 뉴스룸의 내부에 커다란 피해를 야기했습니다
11. and **buckling** roads everywhere **swallowing** cars. Authorities warning people to shelter in place.
도로들을 찌그러지게하여 자동차를 삼키게.. 당국은 대피소로 피신하라고 경고를 보냅니다.
12. Tonight the governor declaring a state of emergency as Alaskans **brace** for more aftershocks.
오늘 밤, 주지사는 비상사태를 선언, 알라스카인들이 더 많은 여진에 대비를 하는 가운데 말입니다.
13. This is NBC Nightly news with Lester Holt.
안녕하세요
14. Good evening everyone, as we come on the air tonight, fresh aftershocks are **rattling** Alaska

본 방송 진행중에, 새로운 여진들이 알라스카를 흔들고 있습니다.

15. following a major earthquake.
거대한 지진이후에 말입니다.
16. The 7.0 magnitute quake struck just north of Ankarage, damaging roadways and buildings,
진도 7 의 지진은 앵커리지 북부를 강타하며, 도로과 건물들에 패해를 주었습니다.
17. cutting power to some places and affecting commnications.
일부지역에 정전을 그리고 통신시설에 영향을 주면서 말입니다.
18. 1000s dashed for cover, others directed to higher ground when a tsunami warnings were sounded.
수천명이 피하기위해 달렸고, 다른 사람들은, 쓰나미 경보가 울렸을 때, 고지대로 피신했습니다.
19. The quake rattling a wide area of South Central Alaska. Migrl Amagar has the latest.
지진은 중남부 알라스카지역을 흔들었습니다
20. Cameras were rolling as Ankarage was brought to its knees.
알라스카인들이 무릎을 꿇을 때, 카메라들은 돌아가고 있었습니다
21. A powerful 7.0 earthquake rattling the region for nearly a minute.
강력하 진도 7 의 지진이 거의 일분 동한 이지역을 흔들었습니다.
22. It struck close to 8:30 AM. Children taking cover under desks as schools shook across the city.
오전 8:30 분 경이었는데, 도시의 학교들이 흔들릴 때, 책상밑으로 피했습니다.
23. Families from Ankarage to Fairbank scrambling to safety.
앵커리지에서 페어뱅크에 이르기까지, 가족들은 안전을 위해 서둘렀습니다
24. Security cameras capturing the wave of terror as it cascaded across the region.
보안카메라는 공포의 순간을 잡았습니다 전지역에 걸쳐서 퍼질 때..
25. "The whole apartment was shaking. So I just rolled over my daughter and I put a blanket over us.... You know. I was telling it's OK, it's OK, Mommy got you!"
아파트 전체가 흔들렸어요.. 저와 딸을 나가떨어지고, 침대를 덮었습니다....
26. With significant damage reported across Alaska's largest city,
알라스카에서 가장 큰 도시에서 커다란 피해와 함께
27. TV and radio stations were knocked off the air.
텔레비전과 라디오 방송국도 중단이 되었습니다.
28. "Shaking the heck out of the KFQD studios and knocking us off..."
방송국이 흔들려서, 방송이 중단됩니다
29. Tonight, this the scene inside one TV station. "Look at this hallway!"
오늘밤, 한 TV 방송국의 장면입니다. 이 복도를 보세요
30. Roads have cracked in crumbled.
도로들은 갈라져 무너졌습니다.
31. It could take months for repairs as Alaska enters its deep freeze, possibly cutting off final supply lines until spring.
알라스카가 동면기에 들어가면서 수개월이 걸릴 수 있습니다. 봄까지 보급품의 중단까지도..
32. Emergency teams are facing floods and fire, collateral damage.
응급팀은 홍수와 산물의 이차적인 피해를 입고 있습니다.
33. The epicenter outside Ankarage. A tsunami alter along the coast later cancelled.
앵커리지 외곽의 진앙지에는, 해안으로 내려진 쓰나미경고가 나중에 취소되었습니다.
34. The termor felt uppto 350 miles away.
지진은 북쪽 350 마일까지 느낄수 있었습니다.
35. "Things were just flying the shelves, you could hear glasses shattering"

물건들이 선반에서 날고, 유리창이 박살나는 소리를 들을 수 있었습니다

36. Tonight with powerful aftershocks rocking the region, buildings are still being rattled as our nerves. Migrl Amagar, NBC news.

오늘 밤 강력한 여진이 이 지역을 흔는 가운데, 건물들이 흔들립니다. 우리의 신경망 처럼 말입니다.

Queen - Another One Bites the Dust

퀸

(긴급) 알래스카 대 지진

JFKN.COM

1. _____ ABC World News Tonight _____ David Mur.
2. Good evening, _____ great _____ us _____ Friday night.
3. _____ very busy news night _____ we begin _____ powerful earthquake rocking Ankarage Alaska.
4. _____ 7.0. People running outside _____ then back indoors _____ thought _____ was safe.
5. _____ then another one hits! _____ first _____ many **aftershocks**.
6. _____ images tonight, part _____ ceiling _____ courtroom coming down, lights swing, _____ entire room shaking.
7. Lawyers dropping _____ floor, **crawling** _____ hands _____ **knees**. _____ can see one _____ them hiding under _____ desk _____ right.
8. _____ airport, _____ **tremors** _____ then _____ lights going, _____ scare _____ airtraffic contollers
9. _____ flights getting ready _____ land _____ will hear them _____ moment.
10. _____ **relentless** shaking causing massive damage inside _____ news room
11. _____ **buckling** roads everywhere **swallowing** cars. Authorities warning people _____ shelter _____ place.
12. Tonight _____ governor declaring _____ state _____ emergency _____ Alaskans **brace** _____ more aftershocks.
13. _____ NBC Nightly news _____ Lester Holt.
14. Good evening everyone, _____ we come _____ air tonight, fresh aftershocks _____ **rattling** Alaska
15. following _____ major earthquake.
16. _____ 7.0 magnitude quake struck just north _____ Ankarage, damaging roadways _____ buildings,
17. cutting ppower _____ some places _____ affecting commnications.
18. 1000s dashed _____ cover, others directed _____ higher ground _____ tsunami warnings were sounded.
19. _____ quake **rattling** _____ wide area _____ South Central Alaska. Migrl Amagar _____ latest.
20. Cameras were rolling _____ Ankarage was brought _____ knees.
21. _____ powerful 7.0 earthquake rattling _____ region _____ nearly _____ minute.
22. _____ struck close _____ 8:30 AM. Children taking cover under desks _____ schools shook across _____ city.
23. Families from Ankarage _____ Fairbank **scrambling** _____ safety.
24. Security cameras capturing _____ wave _____ terror _____ **cascated** across _____ region.
25. "_____ whole apartment was shaking. So I just **rolled over** my daughter _____ I put _____ blanket over us.... _____ know. I was telling _____ OK, _____ OK, Mommy got _____!"

26. _____ significant damage reported across Alaska's largest city,
27. TV _____ radio stations were knocked _____ air.
28. "Shaking _____ heck out _____ KFQD studios _____ knocking us _____."
29. Tonight, _____ scene inside one TV station. "Look _____ hallway!"
30. Roads _____ cracked _____ **crumbled**.
31. _____ could take months _____ repairs _____ Alaska enters _____ deep freeze, possibly cutting _____ final supply lines until spring.
32. Emergency teams _____ facing floods _____ fire, **collateral** damage.
33. _____ **epicenter** outside Ankarage. _____ tsunami alter along _____ coast later cancelled.
34. _____ **termor** felt uppto 350 miles away.
35. "Things were just flying _____ shelves, _____ could hear glasses shattering"
36. Tonight _____ powerful aftershokcs rocking _____ region, buildings _____ still being rattled _____ our nerves. Migrl Amagar, NBC news.

Queen - Another One Bites _____ Dust